

Beslutningsforslag nr. B 36. Fremsat den 30. marts 2005 af Anne-Marie Meldgaard (S), Lotte Bundsgaard (S), Morten Bødskov (S) og Karen J. Klint (S)

Forslag til folketingsbeslutning om et autorisationssystem for indvandretolke

Folketinget opfordrer regeringen til inden udløbet af 2005 at indføre et autorisationssystem, som forpligter offentlige og halvoffentlige institutioner til at anvende tolke med certifikat fra en af de bekendtgørelsesbelagte tolkeuddannelser på Handelshøjskolen i København eller Handelshøjskolen i Århus.

Systemet skal indeholde følgende elementer:

1. Staten, amterne, kommunerne, retsvæsenet og sundhedsvæsenet pålægges at anvende certificerede tolke, som har aflagt prøve ved Handelshøjskolen i København eller Handelshøjskolen i Århus.
2. Der fastsættes en takst for tolkning inden for det offentlige, som afspejler tolkenes uddannelsesniveau.
3. Der åbnes mulighed for at tage uddannelsen til statsprøvetolk som almindelig SU-berettiget uddannelse.
4. Der igangsættes en undersøgelse af flaskehalsproblemer, der eventuelt vil opstå, når kravet om autorisation træder i kraft.
5. Der igangsættes en undersøgelse af, om der er behov for at modulopdele uddannelserne til statsautoriseret tolk og kræve forskellige minimumsniveauer i forskellige offentlige og halvoffentlige institutioner.